

## Presseinformation

Neuötting, den 21.05.2019

Ihr Ansprechpartner: Heike Wienzl  
Kulturreferat, Tel. 08671/88371-13

## Neiädinger Trachtenmarkt am Dultsonntag

### Tradition ist Trumpf – am 11. August dreht sich wieder alles um die Tracht

Wer Trachten nicht von der Stange kaufen will, sondern das Besondere, Handgemachte sucht, ist auf dem Neuöttinger Trachtenmarkt am 11. August 2019 genau richtig. Im Rahmen der Neuöttinger Dult lädt die Stadt Neuötting von 10 bis 17 Uhr zum „gmiaadlichen, boarischen, zünftigen“ Marktsonntag ein. „Der Besuch eines Trachtenmarkts ist für uns zumindest einmal im Jahr ein absolutes Muss.“, sagen die Organisatorinnen Stadträtin Irmis Rauschecker und Heike Wienzl vom Kulturreferat, die den Markt heuer zum zweiten Mal auf die Beine stellen.

Auf dem Trachtenmarkt gibt es beste Stoffe, Schnittmuster, Bandl, Borten und die unterschiedlichsten Knöpfe. Fertige Trachtengewänder und selbstgenähte Trachtenblusen oder farbenfrohe Capes von der Tuchmacherin laden zum Anprobieren ein. Die schönsten Accessoires zum Trachtengewand, wie Erbschmuck, verschiedene Tascherl bis hin zu handgestrickten Lofel und liebevoll gefilzten Schmuck warten nur darauf, den Besitzer zu wechseln. Handgeschnitzte Edelweiße zieren die Hüte und plissierte Trachtentücher nicht nur die Madl, sondern auch die Mannaleid. Maßgeschneiderte Lederhosen, handgemachte Haferlschuhe, kunstvoll verzierte Ranzten oder Hosenträger vom Federkielsticker oder ein handgemachtes Fuhrmannsmesser lassen so manches Männerherz höher schlagen. Ein ganz besonderes Schmuckstück gibt es beim Kupferschmied Sepp: Den Öttinger Pfennig, geprägt auf einer historischen Spindelpresse, als Westenknopf, Hut- oder Haarnadel.

Auch der Tourismusverband Inn-Salzach sowie der Verein Bairische Sprache und Mundarten-Chiemgau-Inn e. V. sind mit einem Infostand vor Ort. Ein kleines, wohl organisiertes Rahmenprogramm rundet den Marktsonntag ab. Ab 10 Uhr öffnet der Festplatz an der Landshuter Straße in Neuötting seine Pforten für Besucher.

### **S´ Drumherum beim Trachtenmarkt:**

**9.00 Uhr Bairische Messe** in der Stadtpfarrkirche mit „De Grenzgänger“ und „Da Mia Gsang“

**10.00-12.00 Uhr O´Zöpft is!** Flechtfrisuren vom Salon Kopfsache – Simone Müller

**14.00-16.00 Uhr „Boarisch Hiasl & Co“** - Moritaten, Balladen und gesungene Geschichten aus Oberbayern

Gemeinsames Singen mit Eva Bruckner und Ernst Schusser vom Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern (Das Volksmusikarchiv stellt Liedhefte zur Verfügung, „de mit Hoam g´numma wer´n derfa“)

**15.00-17.00 Uhr O´Zöpft is!** Flechtfrisuren vom Salon Kopfsache – Simone Müller

**Blumenkranzal binden für Kinder**

**Musikalische Umrahmung** mit der „Familienmusik Ernst“

Freiwillige Musikanten sind ausdrücklich erwünscht und „jeder der mid seim Instrument beim Kupferschmied aufspuid, griagt a Bier oder a Limo“.

## Ausstellerverzeichnis Trachtenmarkt 2019

Name	Angebot
Bairische Sprache u. Mundarten-Chiemgau-Inn e. V.	Informationsstand
Bauernland Inn-Salzach e. V.	Heimische Produkte erleben und genießen
Böhmerwald Trachten Erika Weinert	Trachtenblusen und mehr
Brandmalerei Georg Lehner	Brandmaler
Brennerei Westenthanner	Regionales Obst – Vielfältiger Genuss
Dee's Nadel	Röcke, Westen, Gürtel, Dirndl, Schürzen, Tücher
Dirndl Schnitte von Katharina Jung	Schnittmuster für Dirndl auf CD
Edelweiß Schnitzer Sepp Fürst	Handgeschnitzte Edelweiß
Eigweih Gabriele Ebner	Schmuck
Erbschmuck & Trachtengewand Mari- anne Knobloch	Trachtengewand & Erbschmuck
Federkielstickerei Fankhauser	Hosenriemen, Ransen, Hosenträger, Handta- schen...
Filzerin Christina Leitinger	Filzblumen und Filzschmuck
Flinke Nadel	Näherin für Westen, Leinenhemden, Dirndl
Gänseblümchen	Trachtengewand und Zubehör von Kopf bis Fuß
Fuhrmannsgoaßl'n Simon Wolff	Handgemachte Fuhrmannsgoaßl'n
Gustl Grau - EinzigARTiges aus Stoff und Stein	Einzigartiges aus Stoff und Stein
Herzblut Schmuckwelten	Schmuck und Kleidung
Holzbildhauerin Bärbl Volz	Kunstvolles aus Holz
Holzpuzzle von Helmut Seniuk	Holzpuzzle - Kinderspielzeug
Hut Braun	Trachtenhüte aus eigener Herstellung
Hut Mayer	Traditions-Fachgeschäft für Kopfbedeckungen
Julias – Mit Liebe handgemacht	Liebevoll gefertigte Handarbeiten
Klosterarbeiten Walter Garstenauer	Klosterarbeiten
Kopfsache Simone Müller	Flechtfrisuren
Kupferschmied Sepp	Kupfergeschirr, Westenknöpfe, Hutnadeln aus Öt- tinger Pfennigen
LebensArt Gerlinde Wagenhofer	Mit allen Sinnen (er)leben!
Lederhosen Manufaktur J. Ebenhöf	Lederhosen nach Maß, Trachten- hüte/strümpfe/hemden/westen/schuhe/messer
Loferlstrickerin Silvia Obersteiner	Loferl und Strümpfe
Maschen mit Herz	Trachten für Herren, Damen u. Kinder nach Maß
Mei Tascherl	Trachtentaschen
Messermacher von Aschau Peter Pfaffinger	Drudenmesser, Ehrmesser, Fuhrmannbestecke
Messerschleifer u. Messermacher Erich Niemeier	Schleifen von Messern u. Klingen, Messer aus ei- gener Herstellung
Monikas Handwerk aus Gold	Goldstickerei
Monis Herstückl	Schmuck und Kästchen
Natural Quality Schmuckdesign	Schmuck
Plissée Werkstatt Andrea Schatz	Plisséemuster, plissierte Trachtentücher, Beratung
Schick in Strick	Handgestrickte Trachtenjanker, Westen usw.
Schneiderei Georg Staber	Herrentrachten nach Maß

Stofftruhe Mühldorf	Stoffe, Knöpfe und Zubehör
Stricken & Klöppeln Erna Wiedl	Strick- und Klöppelarbeiten
Töpferin Heidi Maier	Keramik
Tourismusverband Inn-Salzach	Infostand der Tourismusregion Inn-Salzach
Tracht und Handwerk Stacheter	Dirndlstoffe, Borten, Bänder
Trachtenschuhe Simon Doser	Handgemachte Trachtenschuhe
Trachtentaschen Ursula Pfeiffer	Trachtentaschen
Tuchmacherin Brigitte Harrer	Capes und Tücher

## Bildunterschriften:



Foto: Thomas Wienzl  
Irmi Rauschecker, Kupferschmied Josef Grünbeck, Heike Wienzl



Foto: Andrea Schatz  
Plisseewerkstatt Andrea Schatz: Ein plissiertes Dirndl oder Tuch ist eine selten gesehene, traditionelle Art, die Tracht zu tragen.



Foto: Simon Doser  
Schuhmacher Simon Doser: Handgemachte Haferlschuhe vom Spezialisten sind Wellness für die Füße



Foto: Peter Pfaffinger  
Messermacher von Aschau